TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 07/2024/HS-PT Ngày 22-01-2024	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Đức Chiến

Các Thẩm phán: Ông Chu Long Kiếm

Ông Lộc Sơn Thái

- Thư ký phiên toà: Ông Đặng Cao Cường - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Tống Văn Giang - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 01 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 108/2023/TLPT-HS ngày 11 tháng 12 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Thúy N, do có kháng cáo của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 59/2023/HS-ST ngày 30 tháng 10 năm 2023 của Toà án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

- *Bị cáo bị kháng cáo:* Nguyễn Thúy N, sinh ngày 01 tháng 4 năm 1974 tại thành phố T, tỉnh Thái Nguyên; nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Thôn C, xã Y, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 10/10; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Như K (đã chết) và bà Trần Thị T; có chồng là Trần Bảo Q và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú đến nay, có mặt.

- *Bị hại*: Chị Nguyễn Thị S, sinh năm 1977; nơi cư trú: Thôn C, xã Y, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

- *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại:* Ông Nguyễn Tài H, Luật sư văn phòng Luật sư N thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thúy N trước là chị em dâu với Nguyễn Thị S. Trước đó Nguyễn Thúy N thường trú tại xã S, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên, đến năm 2018 Nguyễn Thúy N chuyển đến sinh sống tại xã Y, huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Lúc này Nguyễn Thúy N chưa có nhà ở, Nguyễn Thị S có ngôi nhà tại thôn C, xã Y, huyện L không sử dụng đến nên cho vợ chồng Nguyễn Thúy N cùng hai con ở nhờ từ năm 2019. Đến ngày 07/3/2023, Nguyễn Thúy N và chồng ly hôn nên Nguyễn Thị S không cho Nguyễn Thúy N ở nhờ nhà nữa và yêu cầu Nguyễn Thúy N phải bàn giao lại nhà cho Nguyễn Thị S vào ngày 21/4/2023.

Đến ngày 10/5/2023, Nguyễn Thúy N vẫn chưa bàn giao nhà nên khoảng 16 giờ 00 phút cùng ngày, Nguyễn Thị S cùng chồng là Trần Trung C rủ thêm Phạm Thị T là hàng xóm ở xã Y đến để gặp Nguyễn Thúy N nhận bàn giao nhà. Khi Nguyễn Thị S, Trần Trung C, Phạm Thị T đến nhà thì thấy nhà không có điện nên Nguyễn Thị S đã gọi cho Vũ Văn H đến để sửa chữa điện và Nguyễn Thị S thấy bàn thờ thần tài của Nguyễn Thị S không có vật dụng dùng để thờ cúng nên Nguyễn Thị S, Trần Trung C, Phạm Thị T chờ gặp Nguyễn Thúy N để hỏi chuyện.

Đến khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, khi thấy Nguyễn Thúy N về nhà mà Nguyễn Thúy N thuê ở bên cạnh nhà Nguyễn Thị S thì Nguyễn Thị S, Trần Trung C và Phạm Thị T đi sang nhà Nguyễn Thúy N để xem các đồ thờ này có ở nhà Nguyễn Thúy N hay không. Lúc này, có Hoàng Văn M đang ngồi ở sân nhà Hoàng Văn M nên Nguyễn Thị S gọi "*M ơi, sang đây để cho chị lấy đồ nhà chị về*", mục đích để Hoàng Văn M chứng kiến sự việc nhưng Hoàng Văn M không vào nhà Nguyễn Thúy N mà đứng ở ngoài cổng. Nguyễn Thị S, Trần Trung C đi vào nhà của Nguyễn Thúy N, còn Phạm Thị T đứng ngoài cửa, Nguyễn Thị S nói "*cô N ơi, đồ nào của tôi, tôi lấy về*", lúc này Nguyễn Thúy N dùng điện thoại di động quay video và nói Nguyễn Thị S cướp đồ nhà Nguyễn Thúy N. Nguyễn Thị S quan sát thấy ấm chén, đĩa đựng hoa quả, ống đựng hương và hai tượng thần tài, thần lộc tại bàn thờ thần tài ở gần cửa nhà của Nguyễn Thúy N nên Nguyễn Thị S cầm lấy và đưa cho Trần Trung C, Phạm Thị T cầm mang về nhà. Lúc này, Nguyễn Thúy N vừa dùng điện thoại quay video và nói "*vợ chồng nhà này cướp đồ nhà tôi*", Nguyễn Thị S nói "*đồ nhà tao tao lấy, đồ của mày tao không động, tao không thèm, tao không ăn cắp ăn trộm, tao không đánh đĩ theo giai, tao không lừa gạt ai, mày có quay video nữa cũng thế thôi*", Nguyễn Thúy N và Nguyễn Thị S tiếp tục lời qua tiếng lại chửi nhau, sau đó Nguyễn Thúy N liền rút khúc mía để ở gầm bàn ra vụt trúng vào vai của Nguyễn Thị S, Nguyễn Thị S giằng khúc mía từ tay Nguyễn Thúy N và vụt trúng chân Nguyễn Thúy N làm khúc mía rơi xuống đất, lúc này Phạm Thị T can ngăn không cho hai người đánh nhau. Khi Trần Trung C đi đến gần, Nguyễn Thị S sợ Trần Trung C đánh Nguyễn Thúy N nên Nguyễn Thị S đẩy Trần Trung C ra ngoài và cầm khúc mía vứt ở sân, Trần Trung C, Phạm Thị T và Nguyễn Thị S đi ra ngoài cổng thì Nguyễn Thúy N tay cầm khúc mía đi ra theo sau. Nguyễn Thúy N vứt khúc mía ở sân và đóng cổng lại thì Nguyễn Thị S lại kéo cổng đi vào, Trần Trung C, Phạm Thị T cũng đi vào theo. Trần Trung C nói "*xem đồ nhà mình còn cái gì lấy nốt*", Nguyễn Thị S nói "*còn bát hương thôi*". Lúc này Nguyễn Thị S xô đẩy Nguyễn Thúy N để Trần Trung C

cầm lấy bát hương ở bàn thần tài đưa ra ngoài cửa cho Phạm Thị Tốt đem về nhà Nguyễn Thị S. Thấy vậy Nguyễn Thúy N lại cầm khúc mía vụt vào tay Nguyễn Thị S một phát, rồi ném khúc mía vào lưng của Nguyễn Thị S và Nguyễn Thúy N liên tục chửi Nguyễn Thị S, lúc này Trần Trung C định đánh Nguyễn Thúy N thì Nguyễn Thị S can ngăn và ôm đẩy Trần Trung C ra cổng, Nguyễn Thúy N đi ra theo sau và dùng tay đánh vào tay của Nguyễn Thị S, Nguyễn Thị S quay lại dùng tay đánh hai phát trúng vào vai Nguyễn Thúy N. Khi Nguyễn Thị S đi ra phía cổng thì Nguyễn Thúy N cầm chậu hoa ném trúng vào phần sau đùi phải của Nguyễn Thị S, Nguyễn Thị S nhặt khúc mía ở dưới đất vụt hai phát vào chân Nguyễn Thúy N, Nguyễn Thúy N cầm điếu cày định đánh Nguyễn Thị S thì Nguyễn Thị S chạy ra ngoài cổng. Trần Trung C đứng ở cổng định giằng lấy điếu cày thì Nguyễn Thúy N vụt điếu cày về phía Trần Trung C nhưng không trúng và làm điếu cày rơi xuống đất, Trần Trung C định nhặt điếu cày đánh Nguyễn Thúy N thì Nguyễn Thị S chạy đến can ngăn và đẩy Trần Trung C ra ngoài cổng. Sau đó, Nguyễn Thúy N nhặt điếu cày đứng ở cổng chửi vợ chồng Nguyễn Thị S rồi quay vào trong sân cất điếu cày. Khi Trần Trung C ở ngoài cổng thấy mấy chậu hoa của Nguyễn Thúy N để ở sân nhà mình thì Trần Trung C bê vứt sang phía cổng nhà Nguyễn Thúy N, Nguyễn Thúy N đi ra cổng chửi Trần Trung C thì Trần Trung C bê một chậu hoa ném về phía Nguyễn Thúy N nhưng không trúng, Nguyễn Thúy N quay vào trong sân cầm một que cây tre đi ra giữa cổng vụt hai phát về phía Trần Trung C nhưng không trúng. Lúc này, Nguyễn Thị S chạy đến can ngăn Trần Trung C đẩy Trần Trung C đi về sân nhà của Nguyễn Thị S và nói với Trần Trung C "*không cần động vào nó cho bẩn tay, loại nước cống rãnh, mày khốn nạn, ai cũng cắn, mất dậy*", Nguyễn Thúy N quay vào trong sân cầm điếu cày đi ra ngoài cổng và chửi vợ chồng Nguyễn Thị S, hai bên tiếp tục chửi nhau, Nguyễn Thị S chỉ tay về phía Nguyễn Thúy N nói "*mày mất dạy, khốn nạn vừa thôi*" thì Nguyễn Thúy N tiến đến gần Nguyễn Thị S, tay phải cầm điếu cày, tay trái vừa cầm điện thoại vừa cầm vào điếu cày giơ lên cao vụt xuống trúng ngón trỏ tay trái của Nguyễn Thị S làm gãy ngón trỏ tay trái của Nguyễn Thị S. Lúc này, anh Hoàng Văn M và con gái là Hoàng Minh H (sinh năm 2011), đứng ở trước cổng nhà của Nguyễn Thúy N. Trần Trung C, Vũ Văn H đứng ở sân nhà của Nguyễn Thị S và Phạm Thị T đứng ở trước sân nhà của Nguyễn Thị S đều chứng kiến sự việc. Hoàng Văn M, Phạm Thị T thấy vậy thì can ngăn, Hoàng Văn M đẩy Nguyễn Thúy N quay về trước cổng nhà của Nguyễn Thúy N, còn Trần Trung C đưa Nguyễn Thị S đi bệnh viện điều trị thương tích.

Tại bản Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 151/KLTTCT-TTPY ngày 14 tháng 6 năm 2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận đối với Nguyễn Thị S như sau: *Vết thương mặt trước vùng đốt 1-2 ngón II bàn tay trái: 01% (khoản 1, mục 1, chương 8). Tổn thương nhánh thần kinh giữa chi phối cho ngón II tay trái: 11% (khoản 3.20, mục VII, chương 1). Kết luận: Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Nguyễn Thị*

S là 12% (mười hai phần trăm). Theo phương pháp cộng tại thông tư. Cơ chế hình thành vết thương: Do vật tày cứng gây nên.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 59/2023/HS-ST ngày 30-10-2023 của Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã quyết định:

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ các Điều 357, 468, 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự. Căn cứ Điều 7 Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật Dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng; Nghị định số 38/2022/NĐ-CP ngày 12/6/2022 của Chính phủ quy định mức lương tối thiểu đối với người lao động làm việc theo hợp đồng lao động.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thúy N phạm tội Cố ý gây thương tích.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thúy N 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 30-10-2023.

3. Về bồi thường dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Thúy N phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại Nguyễn Thị S với tổng số tiền 35.519.000 đồng (*làm tròn số: Ba mươi lăm triệu năm trăm mười chín nghìn đồng*). Xác nhận Nguyễn Thúy N đã nộp bồi thường khắc phục hậu quả trước số tiền 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng) tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện L, tỉnh Lạng Sơn theo Biên lai thu tiền số AA/2021/0005661, ngày 23/10/2023. Nguyễn Thúy N phải bồi thường tiếp số tiền 15.519.000 đồng *(mười lăm triệu năm trăm mười chín nghìn đồng)* cho bị hại Nguyễn Thị S.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, trong thời hạn luật định bị hại Nguyễn Thị S có đơn kháng cáo đề nghị tăng hình phạt tù, không cho bị cáo Nguyễn Thúy N hưởng án treo và yêu cầu bị cáo Nguyễn Thúy N phải bồi thường số tiền 70.210.000 đồng.

Tại phiên tòa hôm nay, bị hại Nguyễn Thị S đã được Tòa án cấp phúc thẩm tống đạt hợp lệ hai lần nhưng vẫn vắng mặt không có lý do.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn: Đơn kháng cáo của bị hại kháng cáo trong hạn luật định là hợp lệ, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ, hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, đã xem xét đầy đủ tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ; xử phạt bị cáo mức án 02 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, về mức bồi thường dân sự, buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại 35.519.000 đồng là phù hợp. Tại cấp phúc thẩm, bị hại Nguyễn Thị S đã được Tòa án cấp phúc thẩm tống đạt hợp lệ lần hai nhưng vẫn vắng mặt không có lý do. Đồng thời, không cung cấp được các tài liệu, chứng cứ chứng minh cho yêu cầu

kháng cáo của mình. Đối với bị cáo Nguyễn Thúy N đã nộp thêm 01 biên lai thu tiền nộp số tiền 12.000.000 đồng; 01 biên lai nộp số tiền 776.000 đồng; 01 biên lai nộp số tiền 2.743.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn; 01 phiếu thu ủng hộ số tiền 1.000.000 đồng quỹ nhân đạo có xác nhận của Hội chữ thập đỏ huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn và bị cáo đã thi hành xong khoản tiền 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, nên được hưởng thêm các tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận kháng cáo của bị hại về phần hình phạt và phần bồi thường dân sự, giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm về phần hình phạt và phần bồi thường dân sự.

- *Ý kiến của người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại Nguyễn Thị S ông Nguyễn Tài H:* Bị cáo phạm tội vì lý do nhỏ nhặt mà sẵn sàng dùng điếu cày đánh bị hại. Về bồi thường dân sự đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Nghị quyết hướng dẫn và áp dụng đúng quy định của pháp luật để xem xét bồi thường giải quyết cho thỏa đáng và chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Thúy N thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Thúy N về tội Cố ý gây thương tích theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan.

[2] Xét kháng cáo của bị hại Nguyễn Thị S yêu cầu cấp phúc thẩm tăng mức hình phạt, không cho hưởng án treo và tăng mức bồi thường đối với bị cáo Nguyễn Thúy N. Thấy rằng, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ, hành vi phạm tội cũng như đã xem xét đến nhân thân tình tiết giảm nhẹ của bị cáo; xem xét đến tỉ lệ phần trăm thương tích của bị hại, tổng số ngày mất thu nhập của bị hại trong thời gian điều trị thương tích. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Thúy N mức án 02 năm 6 tháng tù, cho hưởng án treo và buộc bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền 35.519.000 đồng là phù hợp với quy định của pháp luật.

[3] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị hại Nguyễn Thị S đã được Tòa án nhân dân cấp phúc thẩm tống đạt hợp lệ nhiều lần, nhưng vẫn vắng mặt không có lý do. Bởi vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 351 Bộ luật Tố tụng hình sự xét xử vắng mặt người bị hại có kháng cáo. Xét thấy, bị hại Nguyễn Thị S kháng cáo nhưng không cung cấp được các tài liệu, chứng cứ chứng minh cho yêu cầu kháng cáo của mình. Đối với bị cáo Nguyễn Thúy N xuất trình thêm các tài liệu, chứng cứ mới là 01 biên lai thu tiền nộp số tiền 12.000.000 đồng và 01 biên lai nộp số tiền 776.000 đồng; 01 biên lai nộp số tiền 2.743.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Lạng Sơn; 01 phiếu thu ủng hộ số tiền 1.000.000

đồng quỹ nhân đạo, có xác nhận của Hội chữ thập đỏ huyện L, tỉnh Lạng Sơn; bị cáo đã thi hành xong khoản tiền 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, nên được hưởng thêm các tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo Nguyễn Thúy N là người có nhân thân tốt; chưa có tiền án, tiền sự, không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ do đó bị cáo Nguyễn Thúy N đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Nghị quyết 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15-4-2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Vì vậy, Hội đồng xét xử không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị hại về việc tăng mức hình phạt, không cho bị cáo được hưởng án treo.

[4] Đối với yêu cầu của bị hại về tăng mức bồi thường đối với bị cáo Nguyễn Thúy N. Hội đồng xét xử thấy rằng; Bản án sơ thẩm đã tuyên bị cáo Nguyễn Thúy N phải có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại Nguyễn Thị S tổng số tiền là 35.519.000 đồng (*làm tròn số*). Buộc bị cáo Nguyễn Thúy N phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về dân sự cho bị hại Nguyễn Thị S là có căn cứ và phù hợp quy định của pháp luật. Bị hại Nguyễn Thị S yêu cầu bị cáo Nguyễn Thúy N phải bồi thường tổng số tiền 70.210.000 đồng là quá cao và không phù hợp với quy định của pháp luật. Bởi vậy, yêu cầu của bị hại về tăng mức bồi thường đối với bị cáo Nguyễn Thúy N là không có căn cứ để chấp nhận.

[5] Từ những phân tích trên, cần giữ nguyên nội dung quyết định của Bản án sơ thẩm về phần hình phạt và phần bồi thường dân sự.

[6] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn phù hợp với nhận định nêu trên nên được chấp nhận; ý kiến của người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại không phù hợp với nhận định nêu trên, nên không được chấp nhận.

[7] Về án phí phúc thẩm: Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Chị Nguyễn Thị S được miễn nộp án phí.

[8] Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015;

Không chấp nhận kháng cáo của bị hại Nguyễn Thị S về tăng mức hình phạt, không cho hưởng án treo và tăng mức bồi thường đối với bị cáo Nguyễn Thúy N; giữ nguyên nội dung Bản án hình sự sơ thẩm số: 59/2023/HS-ST ngày 30-10-2023 của Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn về phần hình phạt, về trách nhiệm bồi thường dân sự cụ thể như sau:

1. Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thúy N 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo về tội Cố ý gây thương tích. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 30-10-2023.

2. Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Bị cáo Nguyễn Thúy N phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại Nguyễn Thị S với tổng số tiền 35.519.000 đồng. Xác nhận bị cáo Nguyễn Thúy N đã nộp số tiền bồi thường khắc phục hậu quả cụ thể như sau: Nộp trước đó số tiền 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng, theo Biên lai thu tiền số AA/2021/0005661 ngày 23/10/2023. Xác nhận đã nộp tiếp số tiền 12.000.000 (mười hai triệu) đồng, theo Biên lai thu tiền số BLTT/23 số: 0002264 ngày 06/12/2023; đã nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm số tiền 776.000 (bẩy trăm bẩy mươi sáu nghìn) đồng, theo Biên lai thu tiền số BLTT/23 số: 0002265 ngày 06/12/2023 và số tiền 2.743.000 đồng (hai triệu bẩy trăm bốn mươi bà nghìn đồng), theo Biên lai thu tiền số BLTT/23 số: 0002283 ngày 12/01/2024 và đã nộp số tiền án phí hình sự sơ thẩm số tiền 200.000 đồng theo Biên lai thu tiền số AA/2021/0005664 ngày 31/10/2023, của Chi cục Thi hành án Dân sự huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Bị cáoNguyễn Thúy N phải bồi thường tiếp số tiền 776.000 (bẩy trăm bẩy mươi sáu nghìn) đồng cho bị hại Nguyễn Thị S.

3. Về án phí phúc thẩm: Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị hại chị Nguyễn Thị S được miễn nộp án phí.

4. Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng PV 06 CA tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- TAND huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện L, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: HS, Tòa HS, HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Cao Đức Chiến